

# Általános Bérleti Feltételek (ÁBF) és Adatkezelési tájékoztató

## Nilla Rent – eszközbérlés

Hatályos: 2026. május 1-től

Foglalni telefonon (+36 30 749 94 03) vagy a Nilla Rent messenger oldalán, vagy e-mail-ben ([info@nillarent.hu](mailto:info@nillarent.hu)) lehetséges!

Az eszközök átvételekor a Bérlető személyazonosságának ellenőrzéséhez érvényes fényképes igazolvány és lakcímkártya bemutatása szükséges. A Szolgáltató az okmányokat kizárólag megtekinti, azokról másolatot vagy fényképet nem készít.

Eszközeinket kizárólag családi, baráti, kis létszámú magánrendezvényekre adjuk bérbe, például kerti partyra, születésnapra, ballagásra vagy egyéb otthoni eseményre.

---

## 1. Az ÁSZB hatálya

Jelen Általános Bérleti Feltételek (a továbbiakban: ÁSZB) a Nilla Rent által biztosított rendezvény-eszközök bérlésére vonatkozik, különösen:

- Fehér ugrálóvárak (Nilla mini és midi)
- Bubble House - Csoda Buborék
- Kerti Mozi Élmény (projektor, vászon, hangfal) - Nilla Mozi Piknik
- Szivacs játszótér elemek - Csöpp Birodalom

A megrendelés leadásával, illetve az eszköz(ök) átvételével a Bérlető kijelenti, hogy az ÁSZB rendelkezéseit megismerte, megértette és elfogadja.

**A jelen feltételek minden létrejövő bérleti szerződés részét képezik.**

---

## 2. A bérlés jellege

- A bérlés alapvetően személyes átvétellel történik.

Kiszállítás kizárólag előzetes egyeztetés alapján, szabad kapacitás függvényében, külön díj ellenében lehetséges.

Személyes átvétel esetén a Bérlető köteles az eszközöket saját maga elszállítani, a használati útmutató szerint felállítani, rögzíteni, használni, majd a megadott időpontban sérülésmentesen, hiánytalanul és rendeltetésszerű állapotban visszahozni.

Az átvételkor állapotellenőrzés történik, amely kiterjed különösen:

- az eszközök látható állapotára,
- a kompresszor / felfújó eszköz működésére,
- a tartozékok meglétére,
- az aljponyva, rögzítő cölöpök és egyéb kiegészítők meglétére.

---

### 3. Bérleti időtartam

Az alap bérleti idő egy hétvége / több nap, vagy a visszaigazolásban rögzített fix időtartam.

Eltérő időtartam kizárólag előzetes egyeztetéssel lehetséges.

Késedelmes visszahozatal esetén naponta 5.000 Ft késedelmi díj kerül felszámításra.

**Amennyiben a késedelmes visszahozatal miatt a Szolgáltató másik foglalást nem tud teljesíteni, a Bérelő köteles megtéríteni az ebből eredő igazolt kárt is.**

---

### 4. Foglalás és fizetés

A foglalás akkor válik véglegessé, amikor a Szolgáltató a foglalást írásban — e-mailben, Messenger üzenetben vagy SMS-ben — visszaigazolja.

A bérelt eszközök díja fizethető:

- készpénzben átvételkor, vagy
- előre utalással.

Előre utalás esetén az eszköz(ök) elszállításának feltétele, hogy a bérleti díj összege az átvételt megelőzően beérkezzen a Szolgáltató bankszámlájára.

**A fizetési módot a foglaláskor, de legkésőbb az eszközök átvételét megelőző napon kell jelezni.**

---

### 5. Lemondás és módosítás

A Bérelő a foglalást díjmentesen módosíthatja vagy lemondhatja legkésőbb az átvételt megelőző 48 óráig.

48 órán belüli lemondás esetén a Szolgáltató jogosult a bérleti díj 50%-ának megfelelő lemondási díjat felszámítani, kivéve, ha a lemondás igazolt időjárási okból történik.

Időjárási okból a foglalás a szabad kapacitás függvényében díjmentesen módosítható.

Időjárási oknak minősül különösen:

- eső,
- vihar,
- zivatar,
- villámlás,
- 40 km/h feletti szél,
- olyan időjárási körülmény, amely az eszköz biztonságos használatát akadályozza.

A Szolgáltató fenntartja a jogot, hogy biztonsági okból javasolja vagy megtagadja az eszköz használatát, ha az időjárási vagy helyszíni körülmények nem megfelelőek.

---

## 6. Tartozéklista

A Bérlő az eszközzel együtt az adott terméktől függően az alábbi tartozékokat veheti át:

- felfújó motor / kompresszor,
- aljponyva,
- rögzítő cölöpök,
- szállítózsák,
- hosszabbító / kábel, amennyiben külön egyeztetés alapján biztosított,
- projektor,
- vetítővászon,
- hangfal,
- egyéb kiegészítők - pl dekorációs elemek, lufik

A konkrétan átadott tartozékok átvételkor ellenőrzésre kerülnek.

A tartozékok hiánytalan, sérülésmentes visszaadása a Bérlő kötelessége.

Elveszett, sérült vagy hiányzó tartozék esetén a pótlási vagy javítási költség a Bérlőt terheli.

---

## 7. Használati feltételek – Ugrálóvárak és Csoda Buborék

### 7.1. Általános szabályok

Eszközeink csak folyamatos felnőtt felügyelet mellett használhatók.

Az ugrálóvárak, a Csoda Buborék kizárólag vízszintes, akadálymentes, egyenletes füves területen állíthatók fel.

Minden esetben kötelező a rögzítő cölöpök használata az ugrálóvárak, a vetítívászon és a buborékház esetén. A szükséges rögzítőelemeket a szett tartalmazza.

Az ugrálóvárak és a buborékház esetében a védő aljponyva használata kötelező. Az aljponyvát a szett tartalmazza.

A Bérő felelőssége annak ellenőrzése, hogy a választott terület alkalmas-e az eszköz biztonságos felállítására.

---

## 7.2. Tilos a telepítés

Tilos az eszközök telepítése:

- kavicson,
- betonon,
- térkövön,
- homokos, saras vagy poros talajon,
- szúrós bokrok közelében,
- alacsony fák alatt,
- magasabb hőhatás vagy tűz közelében.

Magasabb hőhatásnak minősül különösen:

- bogrács,
- szalonnasütő,
- grillsütő,
- hógomba,
- hőlégbefúvó,
- nyílt láng vagy parázs közelsége.

---

## 7.3. Használat közben tilos

Tilos cipőben, étellel, itallal, festékkel, nagyon kiálló ékszerrel, szegecsekkel ellátott ruhában, ragasztóval vagy éles tárggyal használni az eszközöket.

Tilos továbbá:

- a hálóra kapaszkodni,
- az oldalfalra felmászni,
- lökdösődni,
- verekedni,
- durván játszani,
- az eszközbe ételt vagy italt bevinni.

Különösen tilos az eszközökbe bevinni:

- üdítőt,
- rágót,
- cukorkát,
- csokoládét,
- szendvicset,
- ragacsos, morzsálódó vagy foltot hagyó ételt.

Az eszközök közelében dohányozni, nyílt lángot használni, illetve háziállatot az eszközbe engedni tilos.

---

## 7.4. Áramellátás

Az eszközök működtetéséhez 220V-os áramellátás szükséges, amelyet a Bérlő biztosít.

Használat közben a kompresszort tilos kikapcsolni.

A kompresszor kikapcsolása előtt minden esetben meg kell győződni arról, hogy senki nem tartózkodik az ugrálóvárban vagy a buborékházban.

---

## 7.5. Időjárási korlátozás

Esőben, nagy szélben, villámlás vagy zivatar idején az eszközök nem használhatók.

**40 km/h feletti szél esetén az eszközök használata tilos.**

Az eszközöket még az eső eleredése előtt össze kell szedni, és száraz, fedett helyen kell tárolni.

Összehajtott eszközt esőben vagy szélben kint hagyni tilos. Az eszközöket beltéren, autóban vagy fedett, száraz helyen kell tárolni.

A nem megfelelő rögzítésből, időjárási körülmények figyelmen kívül hagyásából vagy nem megfelelő tárolásból eredő károkért teljes felelősség a Bérlőt terheli.

---

## 7.6. Terhelhetőségi korlátok

- Nilla Mini – kis fehér ugrálóvár: egyszerre 2–3 gyermek, maximum 140 kg összesen.
- Nilla Midi – közepes fehér ugrálóvár: egyszerre 3–4 gyermek, maximum 150 kg összesen.
- Csoda Buborék – buborékház: egyszerre legfeljebb 5 gyermek vagy 3 felnőtt.
- Csöpp Birodalom – szivacs játszóelemek: ajánlott korosztály 1–6 év.

A megengedettnél nagyobb létszám, nagyobb terhelés vagy nem megfelelő korosztály használatából eredő balesetek, károk és egyéb következmények a Bérlőt terhelik.

---

## 8. Ugrálóvárak felállítása és leszerelése

### 8.1. Felállítás menete

#### Előkészületek:

Terítsd ki a védő aljponyvát, amit kaptál tőlünk, és helyezd el rajta az ugrálóvárat.

#### Csatlakoztatás:

A légvár oldalán található hosszú befúvó csövet tedd rá a kompresszor szájára, és rögzítsd megfelelően.

#### Áramellátás:

Csatlakoztasd a kompresszort az áramforráshoz vagy hosszabbítóhoz.

#### Felfújás:

A kompresszor bekapcsolása után az ugrálóvár 1-2 percen belül feláll.

#### Rögzítés:

A rögzítő cölöpöket akaszd az ugrálóvár oldalán található fülekbe, majd szúrd vagy verd a földbe őket.

Az eszköz csak megfelelően rögzített állapotban használható.

---

### 8.2. Leszerelés menete

Az eszköz lekapcsolása előtt meg kell győződni arról, hogy senki nem tartózkodik benne.

Csak teljesen üres eszközt szabad lekapcsolni a kompresszorról.

Miután az eszköz leeresztett, húzd ki a cölöpöket, nyomd ki belőle a maradék levegőt, majd hajtsd vissza úgy, ahogy használat előtt kaptad.

Az eszközt tiszta, száraz, rendeltetésszerű állapotban kell visszahozni.

---

## 9. Csoda Buborék felállítása és leszerelése

### 9.1. Felállítás menete

#### Előkészületek:

Terítsd ki a védő aljponyvát, amit kaptál tőlünk, és helyezd el rajta a buborékházat.

#### Felfújás – folyosó:

Először a folyosót kell felfújni a hozzá tartozó eszközzel.

#### Csatlakoztatás:

Ezután a kupola oldalán található befúvó csövet tedd rá a kompresszor szájára, és rögzítsd megfelelően.

#### Fontos:

Ha elkezdték felfújni a kupolát, akkor az oldalán lévő jelölt nyílást nyissátok fel, hogy ne keletkezzen túlnyomás.

#### Áramellátás:

Csatlakoztasd a kompresszort az áramforráshoz vagy hosszabbítóhoz.

#### Felfújás:

A kompresszor bekapcsolása után a buborékház elkezd felfújódni, és 1-2 percen belül feláll.

#### Rögzítés:

A rögzítő cölöpöket akaszd a buborékház oldalán található fülekbe, majd szúrd vagy verd a földbe őket.

Az eszköz csak megfelelően rögzített állapotban használható.

---

## 9.2. Használat közbeni fontos szabály

A buborékházat úgy lehet megfelelően használni, hogy a folyosón az egyik ajtó mindig csukva legyen.

Először a külső ajtón menjetek be, húzzátok be ezt az ajtót, és csak ezután menjetek be a belső ajtón a kupola részbe.

## 9.3. Leszerelés menete

Az eszköz lekapcsolása előtt meg kell győződni arról, hogy senki nem tartózkodik benne.

Csak teljesen üres eszközt szabad lekapcsolni a kompresszorról.

Miután az eszköz leeresztett, húzd ki a cölöpöket, nyomd ki belőle a maradék levegőt, majd hajtsd vissza úgy, ahogy használat előtt kaptad.

Az eszközt tiszta, száraz, rendeltetésszerű állapotban kell visszahozni.

---

## 10. Használati feltételek – Kerti Mozi Élmény

A projektor és a hangtechnikai eszközök kizárólag száraz, nedvességtől védett környezetben használhatók.

Kültéri használat esetén a Bérő köteles gondoskodni arról, hogy az elektromos eszközöket eső, pára, nedvesség, locsolórendszer vagy egyéb vízhatás ne érje.

A vetítővásznat stabil, szélvédett, füves területen kell rögzíteni.

A hangtechnikai eszközök nem vízállóak.

A projektort, hangfalat, kábeleket és hosszabbítókat úgy kell elhelyezni, hogy azok:

- ne jelentsenek botlásveszélyt,
- ne jelentsenek áramütésveszélyt,
- gyermekek számára ne legyenek veszélyesen elérhetőek,
- víztől, nedvességtől, párától és mechanikai sérüléstől védve legyenek.

A kábelek biztonságos elhelyezése, az elektromos biztonság, a csúszás- és esésveszély elhárítása, valamint a gyermekvédelem a Bérő feladata.

A nem rendeltetésszerű használatból eredő bármely meghibásodás teljes javítási vagy pótlási költsége a Bérőt terheli.

---

## 11. Tisztaság és visszaadás állapota

Az eszközöket tiszta, száraz, rendeltetésszerű állapotban kell visszahozni.

Erős szennyeződés, nedvesen vagy nem megfelelően összehajtván történő visszaadás esetén a Szolgáltató tisztítási, szárítási vagy helyreállítási díjat számíthat fel.

Extrém szennyeződésnek minősül különösen:

- étel- vagy italfolt,
- rágó,
- ragasztó,
- festék,
- sár,
- állatszőr,
- hányás vagy egyéb biológiai szennyeződés,
- olyan szennyeződés, amely az eszköz rendeltetésszerű használatát vagy további bérbeadását akadályozza.

---

## 12. Felelősség

A bérlet időtartama alatt az eszközök rendeltetésszerű használatáért, őrzéséért, állagmegóvásáért és a használók biztonságáért a Bérő felel.

A Bérő felel a saját, vendégei, résztvevői, gyermekei, illetve harmadik személyek által okozott károkért is.

A Szolgáltató nem vállal felelősséget azokért a személyi sérülésekért, balesetekért vagy károkért, amelyek:

- nem rendeltetésszerű használatból,
- a használati szabályok megszegéséből,
- a folyamatos felnőtt felügyelet hiányából,
- nem megfelelő telepítésből vagy rögzítésből,
- időjárási korlátozások figyelmen kívül hagyásából,
- a Bérlő vagy a használók magatartásából erednek.

A teljes felelősség az eszközök átvételétől azok visszaadásáig a Bérlőt terheli.

---

## 13. Kaució, kártérítés, kötbér

A bérlés kezdetekor kaució fizetendő, amely minden termék esetén 20.000 Ft.

A kaució biztosítéku szolgál különösen:

- károkozás,
- rendellenes használat,
- extrém szennyeződés,
- tartozékhiány,
- késedelmes visszahozatal esetén.

A kauciót minden esetben készpénzben kérjük el átvételkor. Sérülésmentes, hiánytalan, rendeltetésszerű állapotban történő visszahozatal esetén a kaució visszajár.

Az alábbi kártérítési díjtételek irányadó összegek. A Szolgáltató jogosult a tényleges javítási, tisztítási vagy pótlási költség érvényesítésére, különösen akkor, ha az meghaladja az alábbi tájékoztató jellegű összegeket.

### Irányadó kártérítési díjtételek

- Kiszakadás, javítható sérülés: **25.000 – 50.000 Ft / sérülés**
- Nagyobb szakadás, hegeszthető hiba: **100.000 – 200.000 Ft**
- Felfújó motor sérülése, eltörése, megázása: **120.000 – 180.000 Ft**
- Teljes károsodás: akár **800.000 Ft**
- Extrém szennyeződés az ugrálóvárakon vagy a Csoda Buborékon: **15.000 – 40.000 Ft**
- Tartozék sérülése vagy elvesztése: **15.000 – 25.000 Ft / darab**

A kártérítés összege a kaucióból levonható.

Amennyiben a kár összege meghaladja a kaució összegét, a Bérlő köteles a különbözetet a Szolgáltató felszólításától számított **5 napon belül** megfizetni.

## 14. Vis maior

A Szolgáltató nem felel előre nem látható, elháríthatatlan külső körülményekért, különösen:

- rendkívüli időjárás,
- áramszünet,
- hatósági intézkedés,
- közlekedési akadály,
- olyan egyéb körülmény, amely a szolgáltatás teljesítését akadályozza vagy lehetetlenné teszi.

---

## 15. Adatkezelés

A személyes adatok kezelése a hatályos jogszabályok szerint történik.

A részletes adatkezelési tájékoztató jelen dokumentum részét képezi, valamint a weboldalon is elérhető.

---

## 16. Záró rendelkezések

A jelen ÁSZB-ben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

A Szolgáltató fenntartja az ÁSZB módosításának jogát.

A mindenkor hatályos változat a weboldalon elérhető.

# Adatkezelési Tájékoztató

Utolsó frissítés dátuma: 2026. május 1.

## 1. Az adatkezelő adatai

Az adatkezelő a jelen weboldalon ([www.nillarent.hu](http://www.nillarent.hu)) megadott személyes adatok kezeléséért:

- Név: Balogh Norbert e.v.
- Székhely: 2112 Veresegyház Harmónia utca 55.
- Adószám: 69426342-1-41
- Kapcsolattartó: Balogh-Szőke Nikolett
- E-mail: [info@nillarent.hu](mailto:info@nillarent.hu)

Az adatkezelés során a hatályos jogszabályok, különösen az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 rendelete (GDPR) irányadóak.

## 2. Az adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdése alapján történik:

- az érintett hozzájárulása (a) pont,
- a szerződés teljesítése (b) pont,
- jogi kötelezettség teljesítése (c) pont,
- jogos érdek érvényesítése (f) pont.

## 3. A kezelt adatok köre

A telefonon, Messengeren, e-mailben, weboldalon vagy személyesen megadott adatok közül az alábbiak kezelhetők:

- teljes név,
- lakcím,
- e-mail cím,
- telefonszám,
- rendezvény helyszíne és időpontja,
- bérelt eszköz megnevezése,
- fizetési és számlázási adatok,
- az átvételi / visszaadási dokumentumon szereplő adatok,
- a felhasználó által írásban megadott egyéb információk,
- cookie-kon keresztül gyűjtött technikai adatok.

Káresemény esetén kezelhetők továbbá:

- a kárrendezéshez szükséges információk,

- az eszköz állapotáról készült fényképek,
- a sérülés vagy hiány dokumentálásához szükséges adatok.

Az eszközök átvételekor a Bérlő személyazonosságának ellenőrzéséhez érvényes fényképes igazolvány és lakcímkártya bemutatása szükséges.

A Szolgáltató az okmányokat megtekinti, de azokról másolatot vagy fényképet nem készít.

## 4. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja:

- kapcsolattartás,
- ajánlatadás,
- foglalások kezelése és visszaigazolása,
- szolgáltatás teljesítése,
- bérleti jogviszony dokumentálása,
- számlázás és jogszabályi kötelezettségek teljesítése,
- kaució, kárrendezés és esetleges követelések kezelése,
- panaszkezelés, visszajelzések feldolgozása,
- weboldal működésének biztosítása és fejlesztése,
- hozzájárulás esetén marketingkommunikáció, például hírlevél.

## 5. Adatmegőrzési időtartam

Az adatokat az adatkezelés céljához szükséges ideig őrizzük meg.

- Számlázási adatok: a számviteli jogszabályok szerinti megőrzési ideig.
- Bérleti szerződéshez és teljesítéshez kapcsolódó adatok: a szerződés teljesítésétől számított **5 évig**.
- Kapcsolatfelvételi adatok, ha nem jön létre bérlet: legfeljebb **1 évig**.
- Hírlevél-feliratkozás esetén: a leiratkozásig.
- Cookie-adatok: a cookie típusától függően, legfeljebb **6-24 hónapig**.

## 6. Adatok továbbítása, adatfeldolgozók

Az adatokat kizárólag a szolgáltatás teljesítéséhez szükséges mértékben adjuk át az alábbi adatfeldolgozóknak:

- Tárhelyszolgáltató – a weboldal technikai üzemeltetése
- Számlázó rendszer – a törvényes számlázás biztosítása
- Könyvelőiroda – jogszabályi kötelezettségek teljesítése
- E-mail szolgáltató – kapcsolattartás lebonyolítása

Ezek a partnerek külön adatfeldolgozói megállapodás alapján működnek együtt, és megfelelnek a GDPR követelményeinek.

## 7. Az érintettek jogai

Az érintett jogosult:

- tájékoztatást kérni a kezelt adatairól,
- kérni azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását,
- tiltakozni az adatkezelés ellen,
- adathordozhatósághoz való jogát gyakorolni,
- panaszt tenni a felügyeleti hatóságnál:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

Cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

Weboldal: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Telefon: [+36 \(1\) 391-1400](tel:+3613911400)

## 8. Cookie-k (sütik) használata

A weboldal technikai és statisztikai célból cookie-kat alkalmaz. A látogatók saját böngészőjükben beállíthatják a cookie-használat engedélyezését vagy tiltását. A weboldal cookie-sávja segítséget nyújt a hozzájárulás megadásához.

## 9. A tájékoztató módosítása

Az adatkezelő fenntartja a jogot, hogy jelen tájékoztatót egyoldalúan módosítsa. A frissített tájékoztató a weboldalon való közzététellel lép hatályba.